Горшочек масла
и горящие угли

घृतकुंभ समानारी तप्ताङ्गारक समःपुमान् ।

तस्यात् घृतञ्च वह्निञ्च नैकत्रस्थापयेत् बुधः ॥

Раскладка:

घृत कुंभ समा नारी तप्त अङ्गारक समः पुमान् ।

तस्यात् घृतं च वह्निं च न एकत्र स्थापयेत् बुधः ॥

Слова и словосочетания,
могущие быть трудными к переводу:

अङ्गारक – древесный уголь

Примерный
литературный перевод:

Женщины подобны горшочку топлёного масла, а мужчины –
горящим древесным углям;
Поэтому топлёное масло и огонь разумному не стоит ставить рядом